

12. Igazságszolgáltatás *Justice*

12.1. Bűncselekményt elkövetők.....	204
<i>Perpetrators of crimes</i>	
12.2. Regisztrált bűncselekmények és bűnelkövetők	205
<i>Registered crimes and perpetrators</i>	
12.3. Jogerősen elítéltek korcsoportok szerint, 2013.....	206
<i>Convicts by age-group, 2013</i>	
12.4. Jogerősen elítélt felnőttek nem és visszaesői előélet szerint.....	206
<i>Adult convicts by gender and the type of recidivism</i>	
12.5. A jogerősen elítélt felnőttek esetében kiszabott büntetések száma a bűncselekmény típusa szerint, 2013	207
<i>Number of definitive sentences for adult convicts by type of crime, 2013</i>	
12.6. Jogerősen elítélt fiatalok száma nemek és a bűncselekmény típusa szerint.....	208
<i>Juvenile convicts by gender and type of crime</i>	
12.7. Jogerősen elítélt fiatalok megoszlása a háztartás típusa szerint[%].....	209
<i>Distribution of juvenile convicts by type of households[%]</i>	
12.8. A büntetés-végrehajtási intézetekben lévő elítéltek száma a szabadságvesztés hossza szerint.....	210
<i>Number of imprisoned convicts by the length of imprisonment</i>	
12.9. A büntetés-végrehajtási intézetekben lévő elítéltek száma korcsoportok és a szabadságvesztés hossza szerint, 2013	210
<i>Number of imprisoned convicts by the length of imprisonment and by age-group, 2013</i>	
Módszertani megjegyzések	211
<i>Methodology notes</i>	211

Csak az internetes mellékletből elérhető táblák: www.ksh.hu/polc

Tables available only from the internet annex: www.ksh.hu/shelf

12.10. Regisztrált bűncselekmények és bűnelkövetők területi egységek szerint	www
<i>Registered crimes and perpetrators by region and county</i>	

12.1. Bűncselekményt elkövetők* Perpetrators of crimes*

Bűncselekményt elkövető Perpetrator	2000	2005	2006	2007	2008
Fiatalkorú bűnelkövető (14–17 éves) – Juvenile perpetrators (aged 14–17 years)	11 081	12 197	11 287	10 909	11 438
Százezer azonos korú lakosra jutó száma – Per hundred thousand inhabitants of corresponding age	2 125	2 455	2 275	2 222	2 377
Fiatal felnőtt bűnelkövető (18–24 éves) – Young adult perpetrators (aged 18–24 years)	34 411	29 988	26 635	24 095	24 694
Százezer azonos korú lakosra jutó száma – Per hundred thousand inhabitants of corresponding age	3 092	3 188	2 892	2 658	2 744
Felnőttkorú bűnelkövető (24 év feletti) – Adult perpetrators (over 24 years of age)	77 368	91 605 ^R	86 085	81 157	80 452
Százezer azonos korú lakosra jutó száma – Per hundred thousand inhabitants of corresponding age	1 106	1 269	1 190	1 118	1 106
Büntethetőséget kizáró ok miatt nem büntethető elkövető – Number of perpetrators unpunishable due to a reason terminating punishability	8 599	6 421 ^R	5 984	5 400	6 111
Ebből: – Of which:					
gyermekkorú (14 év alatti) – minors (under 14 years of age)	3 964 ^R	3 697	3 565	3 387	3 434
Százezer azonos korú lakosra jutó száma – Per hundred thousand inhabitants of corresponding age	251	257	251	242	248
Bűncselekményt elkövetők száma összesen – Total number of perpetrators	131 459	140 211	129 991	121 561	122 695
Százezer lakosra jutó száma – Per hundred thousand inhabitants	1 287	1 390	1 291	1 209	1 222

12.1. Bűncselekményt elkövetők* (folytatás) Perpetrators of crimes* (continued)

Bűncselekményt elkövető Perpetrator	2009	2010	2011	2012	2013
Fiatalkorú bűnelkövető (14–17 éves) – Juvenile perpetrators (aged 14–17 years)	10 036	11 235	11 031	10 054	10 201
Százezer azonos korú lakosra jutó száma – Per hundred thousand inhabitants of corresponding age	2 145	2 479	2 523	2 315	2 467
Fiatal felnőtt bűnelkövető (18–24 éves) – Young adult perpetrators (aged 18–24 years)	23 065	25 652	23 646	21 134 ^R	22 321
Százezer azonos korú lakosra jutó száma – Per hundred thousand inhabitants of corresponding age	2 560	2 859	2 675	2 430	2 575
Felnőttkorú bűnelkövető (24 év feletti) – Adult perpetrators (over 24 years of age)	78 621	85 642	78 218	69 051 ^R	71 112
Százezer azonos korú lakosra jutó száma – Per hundred thousand inhabitants of corresponding age	1 080	1 175	1 071	948	977
Büntethetőséget kizáró ok miatt nem büntethető elkövető – Number of perpetrators unpunishable due to a reason terminating punishability	8 361	7 416 ^R	7 634	8 067	6 197
Ebből: – Of which:					
gyermekkorú (14 év alatti) – minors (under 14 years of age)	2 573	2 778 ^R	2 712	2 604	2 196
Százezer azonos korú lakosra jutó száma – Per hundred thousand inhabitants of corresponding age	187	192	201	195	165
Bűncselekményt elkövetők száma összesen – Total number of perpetrators	120 083	129 945^R	120 529	108 306	109 881
Százezer lakosra jutó száma – Per hundred thousand inhabitants	1 198	1 298	1 209	1 092	4 244

* Forrás: Belügyminisztérium, Legfőbb Ügyészség. – Source: Ministry of Interior, Prosecution Service of Hungary.

12.2. Regisztrált bűncselekmények és bűnelkövetők*

Registered crimes and perpetrators*

Bűncselekmény	Crime	Regisztrált bűncselekmények száma – Number of registered crimes			Regisztrált bűnelkövetők száma – Number of registered perpetrators	
		2012	2013	előző év = 100,0 – previous year = 100.0	összesen – total	százezer 14 éves és idősebb lakosra jutó száma – per hundred thousand inhabitants aged 14 years and more
Összesen	Total	472 236	377 829	80,0	103 676	1 211
Ebből:	Of which:					
emberölés ^{a)}	homicide ^{a)}	112	135	120,5	..	..
emberölés kísérlete	attempted homicide	108	105	97,2	102	1
gondatlan emberölés	involuntary manslaughter	9	10	111,1	9	0
súlyos testi sértés	serious assault	6 889	6 965	101,1	4 742	55
könnyű testi sértés	petty assault	7 103	6 141	86,5	731	9
közúti baleset gondatlan okozása	causing a road accident with negligence	2 596	2 464	94,9	2 336	27
ittas járművezetés	driving under the influence of alcohol	7 090 ^R	9 030	127,4	8 721	102
kiskorú veszélyeztetése	endangering of a minor	1 699	1 573	92,6	560	7
tartás elmulasztása	non-payment of alimony	2 709	2 584	95,4	2 528	30
erőszakos közösülés	rape	192	–	–	–	–
szemérem elleni erőszak	indecent assault (exposure)	314	–	–	–	–
szexuális erőszak	sexual violence	–	502	–	217	3
hivatalos személy és közfeladatot ellátó személy elleni erőszak	violence against public officials or persons performing public functions	1 049	1 082	103,1	942	11
garázdaság	ruffianism	12 867 ^R	13 097	101,8	14 311	167
lopás	larceny	184 894 ^R	167 653	90,7	25 559	299
sikkasztás	embezzlement	4 782	4 331	90,6	2 016	24
csalás	fraud	36 911	37 343	101,2	4 986	58
rablás	robbery	3 036	2 297	75,7	1 579	18
rongálás	vandalism	12 610 ^R	9 210	73,0	1 163	14
orgazdaság	receiving stolen goods	865	1 034	119,5	920	11

* Forrás: Belügyminisztérium, Legfőbb Ügyészség. – Source: Ministry of Interior, Prosecution Service of Hungary.

a) Szándékos, befejezett. – Intentional, completed.

12.3. Jogerősen elítéltek korcsoportok szerint, 2013*

*Convicts by age-group, 2013**

Korcsoport Age-group	Elítélt férfiak – Male convicts		Elítélt nők – Female convicts		Összes elítélt – Convicts, total	
	száma – number	százezer megfelelő korú férfira jutó száma – per hundred thousand males of corresponding age	száma – number	százezer megfelelő korú nőre jutó száma – per hundred thousand females of corresponding age	száma – number	százezer megfelelő korú lakosra jutó száma – per hundred thousand inhabitants of corresponding age
14–17	4 526	2 130	655	326	5 181	1 253
18–19	4 451	3 651	592	509	5 043	2 117
20–24	9 453	2 927	1 218	398	10 671	1 697
25–29	8 332	2 671	1 189	399	9 521	1 561
30–39	16 535	2 109	2 500	327	19 035	1 229
40–49	10 547	1 546	1 703	251	12 250	900
50–59	5 445	837	975	135	6 420	468
60–	1 869	199	336	23	2 205	92
Összesen – Total	61 158	1 519	9 168	202	70 326	822

* Forrás: Országos Bírósági Hivatal. – Source: National Office for the Judiciary.

12.4. Jogerősen elítélt felnőttek nem és visszaesői előélet szerint*

*Adult convicts by gender and the type of recidivism**

Év, bűncselekmény	Year, crime	Jogerősen elítélt felnőttek – Adult convicts			Ebből: visszaesők aránya, % – Of which: rate of recidivists, %	Visszaesők a visszaesés típusai szerint – Recidivists by type of recidivism		
		összesen – total	ebből: – of which:			visszaeső – recidivists	különös visszaeső – special recidivists	több- szörös visszaeső – multiple recidivists
			férfi – male	nő – female				
2000	2000	86 962	76 175	10 787	9,7	1 049	2 295	5 124
2005	2005	90 347	77 653	12 694	8,2	1 160	2 038	4 212
2006	2006	89 333	76 134	13 199	8,2	1 182	1 992	4 161
2007	2007	80 529	69 171	11 358	8,4	1 112	1 863	3 812
2008	2008	77 318	66 231	11 087	8,8	1 211	1 835	3 756
2009	2009	79 763	67 694	12 069	8,9	1 185	2 063	3 843
2010	2010	82 061	68 826	13 235	8,7	1 138	2 019	3 962
2011	2011	77 771	67 342	10 429	8,6	1 202	1 973	3 548
2012	2012	68 792	59 804	8 988	8,2	1 131	1 739	2 798
2013	2013	63 962	55 691	8 271	8,4	1 065	1 579	2 707
Ebből:	Of which:							
emberölés	homicide	111	92	19	17,1	3	6	10
emberölés kísérlete	attempted homicide	116	106	10	12,1	6	2	6
gondatlan emberölés	involuntary manslaughter	9	6	3	–	–	–	–
súlyos testi sértés	serious assault	2 665	2 506	159	8,4	69	44	110
könnyű testi sértés	petty assault	128	111	17	10,2	5	2	6
közúti baleset gondatlan okozása	causing a road accident with negligence	1 058	887	171	0,1	1	–	–
ittas járművezetés	driving under the influence of alcohol	7 248	6 880	368	2,3	85	21	61
kiskorú veszélyeztetése	endangering of a minor	665	430	235	4,7	9	6	16
tartás elmulasztása	non-payment of alimony	1 429	1 332	97	2,7	20	5	13
hivatalos személy elleni erőszak	violence against public officials	446	376	70	10,1	16	10	19
garázdaság	ruffianism	8 607	7 576	1031	6,0	200	90	229
lopás	larceny	15 190	13 329	1861	17,3	203	947	1 475
sikkasztás	embezzlement	1 476	1 182	294	3,9	8	27	22
csalás	fraud	3 931	3 064	867	8,0	47	126	141
rablás	robbery	871	775	96	22,3	12	81	101
rongálás	vandalism	510	450	60	4,7	7	6	11
orgazdaság	receiving stolen goods	754	702	52	6,8	9	18	24

* Közzétett bűncselekmények. Forrás: Országos Bírósági Hivatal. – Publicly indicted crimes. Source: National Office for the Judiciary.

12.5. A jogerősen elítélt felnőttek esetében kiszabott büntetések száma a bűncselekmény típusa szerint, 2013*

Number of definitive sentences for adult convicts by type of crime, 2013*

Bűncselekmény	Crime	Szabadságvesztés – Imprisonment		Közérdekű munka – Work for public interest	Pénz- főbüntetés – Fine	Foglalkozás- tól eltiltás – Prohibition from profession
		összesen – total	ebből: felfüggesztett – of which: suspended sentence			
Összesen	Total	24 236	15 932	12 260	14 621	137
Ebből:	Of which:					
emberölés	homicide	111	2	–	–	–
emberölés kísérlete	attempted homicide	116	25	–	–	1
gondatlan emberölés	involuntary manslaughter	9	8	–	1	–
súlyos testi sértés	serious assault	1 504	1 116	468	373	–
könnyű testi sértés	petty assault	64	49	17	16	–
közúti baleset gondatlan okozása	causing a road accident with negligence	307	280	48	533	2
járművezetés ittas vagy bódult állapotban	driving under the influence of alcohol	756	599	1 109	5 168	20
kiskorú veszélyeztetése	endangering of a minor	597	483	39	17	1
tartás elmulasztása	non-payment of alimony	264	224	563	34	–
hivatalos személy elleni erőszak	violence against public officials	365	271	33	27	–
garázdaság	ruffianism	2 409	1 908	2 184	1 394	–
lopás	larceny	6 557	3 248	4 201	1 621	6
sikkasztás	embezzlement	758	635	204	319	16
csalás	fraud	2 302	1 636	504	766	24
rablás	robbery	866	114	–	4	–
rongálás	vandalism	116	84	138	83	–
orgazdaság	receiving stolen goods	403	315	99	154	–

12.5. A jogerősen elítélt felnőttek esetében kiszabott büntetések száma a bűncselekmény típusa szerint, 2013* (folytatás)

Number of definitive sentences for adult convicts by type of crime, 2013* (continued)

Bűncselekmény	Crime	Járművezetés től eltiltás – Prohibition from driving vehicles	Kiutasítás – Expulsion	Önállóan alkalmazott mellékbüntetés és intézkedés – Supplementary punishments and measures	Egyéb ^{a)} – Other ^{a)}	Összesen – Total
Összesen	Total	6 121	276	12 774	245	70 670
Ebből:	Of which:					
emberölés	homicide	–	1	–	–	112
emberölés kísérlete	attempted homicide	1	1	–	–	119
gondatlan emberölés	involuntary manslaughter	–	–	–	–	10
súlyos testi sértés	serious assault	7	–	334	5	2 691
könnyű testi sértés	petty assault	–	–	30	1	128
közúti baleset gondatlan okozása	causing a road accident with negligence	300	–	150	10	1 350
járművezetés ittas vagy bódult állapotban	driving under the influence of alcohol	5 341	1	106	5	12 506
kiskorú veszélyeztetése	endangering of a minor	3	2	13	–	672
tartás elmulasztása	non-payment of alimony	–	–	561	4	1426
hivatalos személy elleni erőszak	violence against public officials	18	9	22	2	476
garázdaság	ruffianism	22	7	2 606	39	8 661
lopás	larceny	65	6	2 880	36	15 372
sikkasztás	embezzlement	1	–	217	3	1 518
csalás	fraud	3	4	396	8	4 007
rablás	robbery	9	9	4	1	893
rongálás	vandalism	2	6	172	3	520
orgazdaság	receiving stolen goods	–	20	105	3	784

* Közvétség bűncselekmények. Forrás: Országos Bírósági Hivatal. – Publicly indicted crimes. Source: National Office for the Judiciary.

a) Lefokozás, szolgálati viszony megszüntetése, büntetés kiszabás mellőzése. – Demotion, dishonorable discharge from service, sentence is not passed.

12.6. Jogerősen elítélt fiatalok száma nemek és a bűncselekmény típusa szerint*
*Juvenile convicts by gender and type of crime**

Év, bűncselekmény Year, crime		Összesen – Total	Ebből: – Of which:	
			lány – girls	fiú – boys
2000	2000	7 524	638	6 886
2005	2005	7 239	806	6 433
2006	2006	7 120	827	6 293
2007	2007	6 197	700	5 497
2008	2008	6 234	719	5 515
2009	2009	6 283	794	5 489
2010	2010	6 554	825	5 729
2011	2011	5 715	688	5 027
2012	2012	5 010	594	4 416
2013	2013	5 102	639	4 463
Ebből:	Of which:			
emberölés	homicide	6	1	5
emberölés kísérlete	attempted homicide	10	1	9
gondatlan emberölés	involuntary manslaughter	–	–	–
súlyos testi sértés	serious assault	188	10	178
könnyű testi sértés	petty assault	20	3	17
közúti baleset gondatlan okozása	causing a road accident with negligence	7	2	5
ittas járművezetés	driving under the influence of alcohol	35	2	33
kiskorú veszélyeztetése	endangering of a minor	–	–	–
tartás elmulasztása	non-payment of alimony	–	–	–
hivatalos személy elleni erőszak	violence against public officials	26	10	16
garázdaság	ruffianism	1 030	151	879
lopás	larceny	2 196	221	1 975
sikkasztás	embezzlement	11	3	8
csalás	fraud	34	8	26
rablás	robbery	352	27	325
rongálás	vandalism	89	9	80
orgazdaság	receiving stolen goods	20	2	18

* Közvádas bűncselekmények. Forrás: Országos Bírószági Hivatal. – Publicly indicted crimes. Source: National Office for the Judiciary.

12.7. Jogerősen elítélt fiatalok megoszlása a háztartás típusa szerint*
*Distribution of juvenile convicts by type of households**

(%)

Év, bűncselekmény	Year, crime	Szülők közös háztartása – Household with two parents	Csak az egyik szülő háztartása – Single-parent household	Rokon háztartása – Relative's household	Idegen háztartása – Stranger's household	Saját háztartása – His/her own household	Intézeti háztartás – Institutional household
2000	2000	59,7	24,6	3,3	1,3	5,3	5,7
2005	2005	58,2	26,2	3,3	1,8	3,1	7,4
2006	2006	60,0	25,2	3,3	1,7	2,4	7,3
2007	2007	57,9	25,9	3,8	1,6	3,2	7,6
2008	2008	59,1	25,2	3,7	1,5	2,9	7,6
2009	2009	58,3	25,4	3,5	1,6	2,9	8,3
2010	2010	57,2	26,3	3,9	1,5	2,7	8,4
2011 ^{a)}	2011 ^{a)}	54,8	28,5	3,8	1,8	2,4	8,7
2012 ^{b)}	2012 ^{b)}	56,1	24,8	3,8	1,7	3,0	10,6
2013 ^{c)}	2013 ^{c)}	55,4	24,3	4,0	2,1	2,4	11,8
emberölés	<i>homicide</i>	66,7	–	–	16,7	–	16,7
emberölés kísérlete	<i>attempted homicide</i>	44,4	22,2	11,1	–	–	22,2
gondatlan emberölés	<i>involuntary manslaughter</i>	–	–	–	–	–	–
súlyos testi sértés	<i>serious assault</i>	53,4	24,4	6,8	2,3	2,3	10,8
könnyű testi sértés	<i>petty assault</i>	29,4	23,5	5,9	5,9	–	35,3
közúti baleset gondatlan okozása	<i>causing a road accident with negligence</i>	71,4	28,6	–	–	–	–
ittas járművezetés	<i>driving under the influence of alcohol</i>	61,8	38,2	–	–	–	–
kiskorú veszélyeztetése	<i>endangering of a minor</i>	–	–	–	–	–	–
tartás elmulasztása	<i>non-payment of alimony</i>	–	–	–	–	–	–
hivatalos személy elleni erőszak	<i>violence against public officials</i>	44,0	20,0	8,0	–	20,0	8,0
garázdaság	<i>ruffianism</i>	60,7	23,4	3,4	1,6	2,2	8,7
lopás	<i>larceny</i>	55,0	24,2	4,2	2,0	2,4	12,1
sikkasztás	<i>embezzlement</i>	36,4	36,4	9,1	–	9,1	9,1
csalás	<i>fraud</i>	50,0	23,1	15,4	–	7,7	3,8
rablás	<i>robbery</i>	56,1	19,7	4,2	2,1	2,1	15,8
rongálás	<i>vandalism</i>	55,4	32,5	–	1,2	2,4	8,4
orgazdaság	<i>receiving stolen goods</i>	77,8	11,1	–	5,6	–	5,6

* Közvételes bűncselekmények. Forrás: Országos Bírósági Hivatal. – *Publicly indicted crimes. Source: National Office for the Judiciary.*

a) Azon elítéltek nélkül, akikre vonatkozóan nem áll rendelkezésre adat (294 fő). – *294 convicts are excluded because their data on type of household are not available.*

b) Azon elítéltek nélkül, akikre vonatkozóan nem áll rendelkezésre adat (286 fő). – *286 convicts are excluded because their data on type of household are not available.*

c) Azon elítéltek nélkül, akikre vonatkozóan nem áll rendelkezésre adat (367 fő). – *367 convicts are excluded because their data on type of household are not available.*

12.8. A büntetés-végrehajtási intézetekben lévő elítéltek száma a szabadságvesztés hossza szerint*
*Number of imprisoned convicts by the length of imprisonment**

Időtartam Duration	2000	2002	2003	2004	2005	2006
1 hónapig – Up to 1 month	12	18	9	17	9	18
1–6 hónap – 1–6 months	826	812	718	698	671	553
6 hónap–1 év – 6 months to 1 year	1 729	2 022	1 856	1 821	1 706	1 612
1– 2 év – 1– 2 years	2 105	2 767	2 397	2 326	2 167	2 093
2– 3 év – 2– 3 years	1 464	2 027	1 852	1 743	1 599	1 505
3– 5 év – 3– 5 years	1 891	2 291	2 266	2 191	2 077	1 942
5–10 év – 5–10 years	2 161	2 378	2 418	2 417	2 301	2 110
10 év felett – Over 10 years	816	750	733	746	718	717
Életfogytiglan – Life sentence	197	195	215	221	221	232
Összesen – Total	11 201	13 260	12 464	12 180	11 469	10 782

12.8. A büntetés-végrehajtási intézetekben lévő elítéltek száma a szabadságvesztés hossza szerint* (folytatás)
Number of imprisoned convicts by the length of imprisonment (continued)*

Időtartam Duration	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
1 hónapig – Up to 1 month	14	17	25	24	18	32	32
1–6 hónap – 1–6 months	567	563	609	681	813	670	630
6 hónap–1 év – 6 months to 1 year	1 549	1 540	1 761	1 841	1 747	1 526	1 637
1– 2 év – 1– 2 years	1 963	1 882	2 085	2 324	2 616	2 568	2 552
2– 3 év – 2– 3 years	1 450	1 457	1 457	1 596	1 687	1 738	1 775
3– 5 év – 3– 5 years	1 788	1 775	1 852	1 994	2 150	2 106	2 182
5–10 év – 5–10 years	1 981	1 926	1 892	1 869	2 065	2 356	2 517
10 év felett – Over 10 years	715	682	683	675	695	736	785
Életfogytiglan – Life sentence	232	230	226	237	237	249	281
Összesen – Total	10 259	10 072	10 590	11 241	12 028	11 981	12 391

12.9. A büntetés-végrehajtási intézetekben lévő elítéltek száma korcsoportok és a szabadságvesztés hossza szerint, 2013*
*Number of imprisoned convicts by the length of imprisonment and by age-group, 2013**

Időtartam Duration	14–17	18–24	25–29	30–39	40–49	50–59	60–	Összesen – Total
	éves – years old							
1 hónapig – Up to 1 month	–	12	9	9	1	–	1	32
1–6 hónap – 1–6 months	1	203	171	141	79	19	16	630
6 hónap–1 év – 6 months to 1 year	4	458	495	410	210	33	27	1 637
1– 2 év – 1– 2 years	14	636	838	683	298	39	44	2 552
2– 3 év – 2– 3 years	8	446	570	465	194	54	38	1 775
3– 5 év – 3– 5 years	7	591	693	580	219	50	42	2 182
5–10 év – 5–10 years	4	635	781	662	297	74	64	2 517
10 év felett – Over 10 years	–	138	240	218	122	38	29	785
Életfogytiglan – Life sentence	–	18	91	97	50	12	13	281
Összesen – Total	38	3 137	3 888	3 265	1 470	319	274	12 391

* Forrás: Büntetés-végrehajtás Országos Parancsnoksága. – Source: Hungarian Prison Service Headquarter.

Módszertani megjegyzések

Regisztrált bűnelkövető: Az egységes nyomozóhatósági és ügyészégi bűnügyi statisztika értelmezésében az a büntetőjogilag felelősségre vonható gyanúsított, akivel szemben a nyomozás azt állapította meg, hogy legalább egy bűncselekményt elkövetett. Az adatok az adott évben befejezett nyomozásokban szereplő bűnelkövetőkre vonatkoznak.

Regisztrált elkövető: Az a személy, aki bűncselekményt követett el, függetlenül az életkorától, és attól, hogy vele szemben egyéb büntetendőséget kizáró vagy megszüntető okok fennállnak-e. Az adatok az adott évben befejezett nyomozásokban szereplő elkövetőkre vonatkoznak.

Regisztrált bűncselekmény: Az a bűncselekmény (büntett és vétség), amely miatt a megindult nyomozást a nyomozó hatóságok az adott időszakban fejezték be, illetve szolgáltatott róla adatot. A regisztrált bűncselekmények tartalmazzák "az elkövető kiléte nem állapítható meg" címen történt nyomozásmegszüntetéseket is. Az adatok az adott évben befejezett nyomozásokban szereplő bűncselekményekre vonatkoznak.

Jogerősen elítélt: Az a személy, akit az adott évben a bíróság jogerős határozatával – büntetésként – szabadságvesztésre, közérdekű munkára, pénzbüntetésre, foglalkozástól eltiltásra, járművezetéstől eltiltásra, kiutasításra (katonai büntetésként lefokozásra, szolgálati viszony megszüntetésére) ítél; akivel szemben önállóan alkalmazott mellékbüntetést (foglalkozástól eltiltást, járművezetéstől eltiltást, kitiltást, kiutasítást), intézkedést (megrovást, próbára bocsátást, kényszergyógykezelést, elkobzást, vagyoneklobzást, fiatalkorúaknál javítóintézeti nevelést) alkalmazott, illetve akinél a bűnösséget megállapította, de a büntetés kiszabását mellőzte.

Az e fejezetben szereplő 2013. évi adatok tekintetbe veszik a büntető jog változása okozta módszertani változásokat. Az új büntető törvénykönyv (2012. évi C. törvény) 2013. július 1-jén lépett hatályba.

Adatok forrása: a regisztrált elkövetőknél, bűnelkövetőknél és bűncselekményeknél: Belügyminisztérium, Legfőbb Ügyészség. A jogerősen elítéltekre vonatkozóan: Országos Bírósági Hivatal. Elítéltekre vonatkozóan: Büntetés-végrehajtás Országos Parancsnoksága.

Methodology notes

Perpetrators of crimes: According to the standard criminal statistical interpretation of the investigator authorities and the prosecutors – indictable suspects who committed at least a crime. The data have reference to those who were the object of finished investigation in a given year.

Registered perpetrators: Persons committing a crime irrespective of their age, and of existence of reasons excluding or terminating punishability. The data have reference to those who were the object of finished investigation in a given year.

Registered crime: Crime (including crimes and offences) in which case the detection was ended by the investigator authorities or the data were provided in a given period. Include also cases where investigation was closed with title "the perpetrator could not be identified". The data have reference to those criminal cases which were the object of finished investigation in a given year.

Convicts: Persons whom the court sentenced with final decision as a punishment to imprisonment, to work for public interest, to fines, to prohibition from profession, to prohibition from driving vehicles, to expulsion (as a military punishment to demotion, to dishonourable discharge from service); against whom it applied an individual secondary punishment (prohibition from profession, prohibition from driving vehicles, banishment, expulsion), or some measures (reprimand, probation, ordering a forced therapy, confiscation, confiscation of property, in case of juveniles education at a reformatory school) or those accused persons whose guilt was established but punishment was not imposed on by the court.

Data for 2013 in this chapter take into account the methodological changes indicated by changes in criminal law. The new criminal code of Hungary (Act 100 of 2012) came into force on 1 July 2013.

Sources of data registered perpetrators of crimes, perpetrators and crimes: Ministry of Interior, Prosecution Service of Hungary. Persons with definitive sentence: National Office for the Judiciary. Convicted persons: Hungarian Prison Service Headquarter.